

من رسید که هر دو ای که به دینی و آنکه قایم نباشد و بتوره و تزونک است توانند  
 شکود و سطوت و بند و بست از آن سلطنت پر خیزد و آن سلطنت مثل هر دیگر  
 باشد که هر کس ویرا به ملیح ششم پوشید و چون خانه باشد که سقف و در و در بند نداشته  
 و هر کس ناکس در آن داخل تو استند شد بدین جهت بناهی سلطنت خود را می‌فرماید  
 اسلام و به توره و تزونک است که حکام داده و واقعات و امور که مراد سلطنت پیش  
 بتوره و تزونک آن کار را انجام می‌دهد و اول تزونک که از مشرق دلمه سر زد و اوج داشت  
 و تقویت شریعت محمدی بود صلحی اسلام علیه و سلم و در عمالک و اقطاعی و اصحاب عالم  
 دین اسلام و شریعت الامام را واج داده و سلطنت خود را بشیعت آراست  
 ساخته تزونک رواج دین بین حسینی کرد که می‌از سادات ذی قدر را بصدارت  
 اهل اسلام مقرر کرد که ضبط اوقات ناید و متولیان تعین کنند و بجهز شهری  
 و بلدی قضی القضا و مفتی و محتسب تعین سازد که پریوئر خالق خلیف از  
 براصی سادات و علماء و شایخ و ارباب استحقاق مقرر کردند و قاضی از براصی  
 عکر و قاضی از براصی رعیت لصب نموده و بجهز محلکی شیخ اسلامی فرستاد  
 که اهل اسلام را از معااصی بازدارد امر معروف نماید و امر کرد که در هر شهری  
 مساجد و خانقاوه های تعمیر نمایند و بر سر راهها را با طافت بنا کنند و پر نهد ها پل بینند  
 و علماء و مدرسین بجهز شهری تعین کرد که اهل اسلام را اسئله وینی و عقاید شرعی  
 تعلیم دهند و علم دین از تفسیر و حدیث و فقهه مسلمانان درس کوئند و امر نمود

که صدر و قاضی قوهات شرعی مالکات محروسه را بعرض من پرسانیده باشد و این  
عدل قویین نبودم که مرافقات عرفی پاوه و رختیت را بعرض رساند چون تزوک دین  
نمودم و در جلا و اسلام شرعاً است را رواج دادم و چون آوازه رواج دین و اسلام  
بساصع صغار و کبار اهل اسلام رسید علمای اسلام فتوی فوشتند که چون انت  
تعالی در هر صد سال مردّجی و مجددی از برآسی رواج و تجدید دین محمدی صلی الله علیہ و  
سلّم پرمی انگیزد و درین صد هشتم تجدید دین را امیر صاحبقران نموده پس مجدد دین  
محمدی ایشان باشند و پرسید شریف که از فنول علمای زمان بود درین طبق  
مکتوبی مبنی نوشت که اتفاق علمای خلف و سلف پرین رفتہ که در سه هر صد سال  
از حضرت رسالت پناه الله تعالیٰ از برآسی رواج دین محمدی صلی الله علیہ و سلم مجدد  
همی انگیزد و چون درین سه صد هشتم امیر صاحبقران دین شیئن را رواج داده اند  
و در اقطاع رواصیار عالم درین اسلام رواج یافته تحقیق رسید که متروح این پیام  
صاحبقران صورت مکتوب نیست که اللہ تعالیٰ افضل رسم رضوان حضرت دین محمد  
و اخطل من خدل دین محمدی چون از زمان بجز حضرت رسالت پناه الی  
یومنا پذرا هشت صد سال که نشته و در سه هر صد سال الله تعالیٰ و تقدس از برآسی  
رواج دین رسول و حبیب خود مردّجی و مجددی برآجسته که تجدید دین و ملت  
احضرت تمام پادشاه بود که در سه صد هشتم الله تعالیٰ امیر صاحبقران را مجدد و متروح دین  
اسلام پرآجسته که دین محمدی را در بلاد و ممالک رواج داده اند و از آنچه عذر

از احوال محمد دنادین تسع منوده و تصانیف خو دنوشته اندین اثراز است که در مایا ذل انجرت محمد دن  
 عمر عبدالعزیز است که چون دین اسلام بواسطه طعن و لعن که خارج برخواست بر حضرت علی سکنه قضیة  
 شد و بود پر طرف ساخت و بعض فعد او که در میان هال اسلام بوقوع آمد و بود چنانچه کرو خلف  
 راشدین اعن طعن مخصوص بید استند و جمعی دیگر برای المؤمنین علی حسن فی عباس لعن نکردند و با  
 چند یک دین قاعده و تقاضت می یود درفع منود و تجدید دین کرد و در سرانه دوم محمد دن  
 مسون الرشید است که به قاد و دو نزب باطله را بر طرف و متوجه ساخته نهیب حق  
 د جماعت ارجاد و علی این کوچک جعفر راضی اند عده ای از خراسان طلب نمود و بدر عیار  
 کرد این د بادان که محلت تصرف مینمود و در سرانه توم متروح دین محمد که مقدر  
 باشد عجایی است که چون قوم فراموش که رئیس ایشان بوطا هر بود بر کله خطم می شود  
 شد و سی هزار محروم را در روز عرفه قتل نموده بدر جهش شادت رفانید و حجر الاسود را زد  
 کان خانه کعبه کشید و بلاد اسلام خراب کرد و غارت مینمود و بیجهیه دین اسلام ضعیف  
 مقدر باشد برای قوم لشکر کشید و شیاطین را بر جهش دین اسلام شرعاً را در روز عیار  
 از مردمان دین محمدی که عضد الدوّلہ دلیست که چون بواسطه فتو و فجور مطبع لام اینجا  
 و ظلم تو ایج و ایج و می دین اسلام ضعیف شد و بود و در بلاد اسلام انواع فتن و نهیا شیوه  
 بوجعضد الدوّلہ ویرا ایجاد فتح عل نمود و پسر که طایع باید و لیعهد ساخت عضد الدوّلہ خود تصد  
 ر ایج دین شد و رفع و دفع بدعت و نامشروعتات ظلم و جور نموده شرعاً تحری را راج داد و در  
 سرانه پنجم متروح دین شرعاً می شاند بن شاه است که شیخ احمد جامی و حکیم سافی معاصر

بوده و او پریشان مرید بود و دین ایام ملحد و جهال و زین اسلام را ضعیف ساخته  
 بودند و هی تقلیل و قمع ملحده مبادرت نمود و پرتبه در اطاعت و متابعت دین  
 محمدی صلحی الله علیه وسلم سپاه الله علیه و که خلاف شریعت از دی امری سرنگی و  
 در سرماهی ششم مجدد دین غازان خان بن ارغون خان بن ہلاکو خان است  
 که چون دین اسلام بواسطه استیلاسی کفرگستان ضعیف شد الله تعالیٰ غازانی  
 با صدر هزار تک بر تخت که همی بکیت مرتبه در صحرا می‌لار بست شیخ ابرازیم  
 حموی ایمان آورده مسلمان شدند وزبان بکلمه لا اکر الا الله محمد رسول الله کویا  
 ساختند و آثار کفر و بدعت برآمدند و شریعت را در پایاد و مصارر و اوح  
 دادند و در سرماهی هفتم الجایتو سلطان بن ارغون خان است که لقب به  
 سلطان محمد خدا بند چشید که در شعره مذکور بعد از برادر شر غاران خان بر  
 تخت سلطنت نشست و چون بسامع دی پسید که دین چشت که پرتبه پنیفی  
 شده که در نماز بعد از شهادت صلوات بر محمد و بر آل محمد نیز مستند خود برخاسته  
 بسجد جامع سلطانیه حاضر آمد و حکم با حضور علمای اسلام نمود و از فضائل  
 در باب صلووات فرمودند این بی پنیر و آل پنیر بسوال نمود علمای اتفاق  
 گفتند که بحکم خدا تعالیٰ صلووات بر محمد و بر آل محمد باید فرمودند و دین وقت  
 جمعی از علمی گفتند که امام شافعی نماز را بدون صلووات بر محمد و آل محمد خاصد  
 شمرده و جمی گفتند که امام عظیم فرمود که نمازی که بصلووات بر محمد و آل محمد

سخرون نباشد گر وه است آنکاه از عملی شوال کرد که چرا بر هر یک ازاله  
 در صلوات ذکر نمی کرند و در صلوات بر خاتم انبیا و کریم کیتند چون  
 عملی در جواب فرو نامند سلطان گفت مرا در جواب این شوال و دلیل بخاراط  
 میرسد اهل آنکه چون دشمنان می را ابتک خواند این و تعالی ابری را برایشان  
 اذاخت که نسل ایشان منقطع شده و اگر باشد هم ایشان را کسی نشناشد و نام  
 بزر و ذرتیت آن پیغمبر افتد راجم سیدند که تعداد ایشان را اجز خداست تعالی علیک  
 نداند و در صلوات بتابعت صلی اللہ علیہ واله وسلم ایشان در و دسته هستند  
 و بیکار آنکه ادیان جمیع انبیا و رسول و عمل ایشان در معرض نسخ و تبدل بود و  
 اصحابی احکام دین ایشان علی الدوام لازم نبود و خلاف دین محمدی صلی اللہ  
 علیہ وسلم که تماقیامت نعمت پیغمبر و تبدل در آن راه نخواهد بیافت پس پرتابعنه  
 آخرت لازم باشد که در صلوات بتابعت نامه مبارک آخرت را و کریم کیتند.  
 اولاً در این پیغمبر اذکر کرند تا برآمدت معلوم شود که حامیان دین محمدی مفتران  
 و حجی الہی و حافظان شرعیت احمدی ایشانند و وارث علمهم انبیا و مسلمین  
 و علوم دین فرالیف اسلام از ایشان فرا کیرند و بتابعت و حرمت ایشان را  
 از لوازمه شمارند چون سلطان این کلمات را بر زبان راند خلاصی که در مسجد جمع  
 آمده بودند پیکیت مرتبه زبان بصلوات پیغمبر و آل پیغمبر کشا و ندانکاه سلطان گفت  
 که چون اول آن محمد علی و آخر ایشان محمد محمدی موعود است پس مارست

که در ملکت محمد بیرون اذن اولاد شرکت نمایشیم و اگر نمائیم غاصب باشیم و چون  
 کلامات سلطان به باس خاص و عامم رسید همه علماء اذعان نمودند بعد اذعان  
 علماء سلطان امر نمود که چون حقیقت بین نهاد است باید که خطبه بنایام اهل میت  
 بخواهند و شکر بنایام ایشان بزرگند و آنچه علماء درین وقت فتوی نوشته اذعان نمودند  
 اند اینست که انجا یتو سلطان مرrog دین و شریعت اند و در سر نایام هم امیر حکمران  
 است که وزارصادار و اقطار عالم شریعت را رواج داده و سعادات و حلماء را اعزام  
 و احترام نموده و با ذهن فرستت آل رسول اللہ در ملکت او اصراف کرد و اند چون  
 مکتوب پیر سید شریف بن سید تنگی تعالی راشکر فهم و جمیع اهل محمد التجا بردم  
 که مرآ تو فیض تجدید دین و شریعت حاصل آید و مکتوب را چنین تزویر خود فرماد  
 ایشان برحاییه همان مکتوب نوشتند که مرrog الدین و الشریعت نیمور صد  
 قران ایده اللہ تعالی معلوم نماید که این یعنی ایت خطبی و تائیدیت بجهة  
 که آن قطب سلطنت را اللہ تعالی توفیق تجدید دین و رواج شریعت ارزان  
 داشته بسیرا تا سیفر هیله چون مکتوب مو شیخ بخاری پیر بن سید لطفیم و هجرت  
 سعادات و علمای اسلام بجا آوردم و در رواج شریعت پیش از پیشرسی کردم  
 و امر کردم که صورت این مکتوب را در قبر و قبور قایع من ثبت نمایند چون تزویت  
 دین و شریعت کردم شروع در تزدک کار خانه سلطنت خود منودم و به توره و  
 مراتب سلطنت خود ملکا بداشتم تزویت نیکا پداشت مراتب سلطنت خود را پس  
 قاعده و قانون

نج کردم اول قواعد سلطنت خود را بدین اسلام و شریعت خیر الامم و محبت  
 آل واصحاب و احباب الا حرام آنحضرت که استوار داشتم و خط مرتبه سلطنت خود  
 ببوره و تروکت چنان کرد که احمدی را بار امی پسورد که در سلطنت هنر فعل تو اند کرد  
 دو هم راه و رعیت را در مرتبه همید و ییم نکا به داشتم و دوست و دشمن را در  
 مرتبه هر روت و مدار او کشته کرد دار و کفتار ایشان را به محل و تعافل و رکذان نمود  
 و هرگز از دوست و دشمن ایشان آورده دوستان را در مرتبه نکاهه داشتم  
 که بر دوستی خود افزودند و با دشمنان بمرتبه سلوک منودم که دشمنی را بدستی  
 مبدل ساختند و هرگز را بمن جهتی بود حق ویراصلیع نداشتم و هرگز بروی  
 شناختم ویرا از نظر فیض اختم و هرگز از اوان طلوع دولت سلطنت هنر ایشان  
 آورده بودند از نیکوکار و بدرکار خواهد بین یکی کرد که بوده بودند خواهد بدی چون بجهت  
 سلطنت ششم ایشان را شرمنده احسان ساختم و بدینهای که بین کرد بودند نا  
 کرد و نکا شتم و قلم عخور چهیده اعمال ایشان کشیدم توم و تفاصیل اهم بپرس  
 نشدم و اتفاقاً هم نکشیدم و بدینهای کان خود را به پروردگار پسر و مادر باب شعبت  
 و مردان کار کرد از ندوه نکا به داشتم و مردم ایشان و سادات و علماء و فضلائی خود  
 را در دادم و اشرار و بدینسان و لشیان را از مجلس خود را ندم هچرا مبنی شفاهه رو  
 و رحمه و شفقت خلق خدار انجو در ام کردم و از ظلم و جور دور که نمی دم درین وقت  
 پرسن بین نوشت که اپو المتصور تمیور اید انته تعالی را معلوم باو که کار خانه سلطنت

منوشه از کارخانه آسمی است که در آن عمل و فعله و نایاب و خوب اند و هر کیمی مرتبت  
 خود بکار خود مشغول اند و از مرتبه خود بجا و زمین کشند و منتظر امر آسمی باشند پس  
 ترا احست سیا طباید که وزرا و شکریان و عمالان و کارگنان و پسالاران هر  
 کیمی در خدمت مرتبه خود بود و منتظر حکم تو باشند و هر طایفه و هر قوم را در مرتبه ایشان  
 پداری مرتبه سلطنت تو سلطنت و انتظام درآید و اگر خطط مراستب هر چیز و هر کس  
 نکنی بپی خللم فسا دوا مو سلطنت را و یا پس تراست که پائیه قدر و نزلت  
 هر چیز و هر کس نکاری و مرتبه آل محمد را از جمیع مراستب بر تر خاری و تعظیم و احترام  
 ایشان بجا آری و افزاط را در محبت ایشان اسراف ندانی که هر چیز از برآ خدا باشد  
 در آن اسراف نباشد به دوازده طایفه سلطنت خود را از هسته و مرکزه بدی  
 و انتظام چون این نامه پرسن بن کردید هر چه فرموده بودند بجا آوردم و مرتبه  
 سلطنت خود را نطق و انتظام دادم و مرتبه سلطنت خود را به قوره و تزوک و زره  
 و زنگیت بجهیزیم و بد دوازده طایفه سلطنت خود را استوار ساختم تزوک مرتبه  
 سلطنت و قواعد سلطنت خود را بد دوازده طایفه مربوط و مخصوص بوط ساختم و  
 این دوازده طایفه را بمنزله دوازده برج فلکی دو دوازده ماه کارخانه سلطنت  
 خود قرار دادم اول طایفه سادست و علما مشائخ و فضلا را بخود را دادم  
 و چهیشه بیار کاه من آمد و شد می نمودند و محابس مرابزیمیز نزیحت نکاهه میدانم  
 و مسائل علوم دینی و حکمی و عقلی مذکور میباختند و مسائل حلال و حرام از این

استفاده نیوادم طایفه دادم عقدا و اصحاب کنگاش و ارباب خرم و تیما  
 و مردم کنه سال پیش مین را در مجلس خاص خود را و دادم و با ایشان صحبت داشتم  
 و نفع یافته تجربه ای حاصل نکردم طایفه تو همارباب و عارا کرامی داشتم  
 و در خلوت از ایشان در روزه دعوات کرد و مدعیان خود را استدعا نیم و  
 در مجاہس عیا فل و بزم و زرم از ایشان بگتی تمامی یافتم و در درون خان  
 ایشان طفره ای میم خانچه در وقتیکه شکران بواسطه کثرت لشکر و قبضه خان  
 در خان مضرطب شدند پیر ضیاء الدین سپروا رمی که صاحب الدعوت  
 بیو سر خود را برخنه ساخت و دست بدها برآورد و سوز و عالمی سی  
 با تمام رشیده بود که اثربو عالمی بود طاہر کردید و خانچه در وقتیکه بخی از  
 اهل حرم سراسی مر ایمانی صعب عارض شده بود و هازده سید دعا کو  
 جمع آمده هر کیک یکمال از عمر خود بوسی بخشیدند و دوی صحبت یافت و دوازده  
 سال زندگانی کرد و حجج امام طایفه امر او سر ہنگان و پس ایشان را  
 در مجلس خود اور دادم و پیر است علیا سر بلند داشتم و با ایشان صحبت داشتم  
 سخنان پیر سیدم و ارباب شجاعت را که باز هم شیرها زده بودند و  
 داشتم و از رزمه در آمدن و برآمدن در معارک و عمالک و شکست صفت و  
 حرب و ضرب و حقوشها از ایشان شوالات نیوادم و پیر تبره سپاهیکی ری  
 ایشان را معتقد سید داشتم و کنگاش از ایشان می طلبیدم پنجم طایفه سپاه و عربی

بیکت حشتم دیدم و اشجان سپاه را زیبا دران و دلاوران پهلو تا خدکرو توکش  
 خاصه سر بلند ساختم و کلائز تران و گلدخدا یان هر ملکت و مملکت را کرامی داشتم و به  
 ایشان خبردادم و نقع کرفتم و سپاه را حاضر نکاره امشتم و علو قوه ایشان را پیش  
 از طلب سیدادم چنانچه دریافت روم مفت سالم علو قوه از گذشتہ و آینده سپاه  
 دادم و سپاه و عیت را ب نوعی ضبط نمودم که از هیچکیت بر دیگری تعقی و  
 عقی واقع نمی شد و سایر سپاه را اعلی مراتب در جات ساختم در مراتب خود نکاره بیدام  
 کل از خود قدم پرون نمی کند امشتم و مرتبه ایشان را ته بلند بلند ساختم و نه پست  
 پست و از هر کدام که خدمتی بوقوع می آمد بجلد و واعظاً می استی باز سیدادم و شجاعت  
 و عقل هر کس از سایر سپاه را که بیزان عیار می سخنیدم تربیت کرده بپریجه امار  
 پرسانیدم و فرا خور کار ایشان بر مراتب ایشان می فخردم طایفه ششم از  
 خردمندان معتمد راسخ الاعتقاد که سزاوار آن بود که رازها می اسرار سلطنت باشند  
 سپارهم و مشورت امور سلطنت باشند کنتم طایفه را صاحب اسرارهای خود ساختم  
 و امور محظی و اسرارهای خود را بیشان پرسدم هضم طایفه از وزرا و کتابخانه غشیان  
 دیوان سلطنت خود را آرکت ساختم و ایشان را آینه دار ممالک خود ساختم  
 که وقاریع ملکت و مملکت و سپاه و عیت را مینهند و دار می باختند و خزانه و عیت  
 و سپاه مرا معمور نکاره بسید شستند و رخنه ملکت را بتدیر لایق بزمی بستند و مصال  
 و مخارج کارخانه سلطنت مرا مصوبه طنکاره بسید شستند و در توفیر و معمور

ملک ساغی میبوده هشتم طایفه حکم و اطباء و سنجان و هندسان که مصالح کارخانه  
 سلطنت از بخود جمع آورده و با تفاوت حکم و اطباء معاونجه بیماران بسیار داده  
 از طبقه سنجان سعادت و نجاست آیام کوکب و سیرا شان دور اغلب ملک اخیر  
 مینموده و با تفاوت هندسان عمارت عالی بنانهاده تمیز کرد و طرح باعث  
 از هشتم هم طایفه محمدیین و ارباب اخبار و شخص را بخود راه داده و از شخص  
 اخباریا و اولیا و اخبار سلاطین روزگار و کیفیت رسیدن ایشان ببری بلطفت  
 وزوال دولت ایشان از این طایفه می‌شنیده و از شخص و اخبار ایشان و  
 کفار و کردارهای تجربه ایشتم و اخبار و آثار عالم از ایشان می‌شنیدم  
 و برای ایشان می‌باشد می‌باشد می‌باشد می‌باشد می‌باشد می‌باشد  
 خدا پیوستم و با ایشان صحبتها و اشتم و فواید خود را خدمت دادم و توانستم  
 می‌شنیدم و گرامات و خوارق عادات از ایشان مشاهده نمودم و مراد جهت ایشان  
 سرور و حضور تمام حاصل می‌آمد یازدهم طایفه ارباب صناعت از طایفه  
 و هر صفحی بد و توان خود را در آرد و خود ایشان را اوران دادم که در فر  
 و حضر با تجاج سپاه را حاضر که شتره باشد طایفه دوازدهم سرمه دین می‌باشد  
 هر ملک و دیار را تسلی دادم که اخبار حمالک را مینمی‌رسانند و تجارت از اتفاق  
 سالار از تعیین منودم که ببریک و ببردیار فرهنگ از دنیا و فتن و صنعت پیش  
 هندستان و بلاد خوب و مصروف شاصه در دادم و جزای فرنگ تماشیم

و تجھماںی لائق بھبھت مسن پیاوہ نہ واحوال و اوضاع و اطوار است وطنان و سکنی آئی با  
 را بعرض مسن رسائند و سلوک حکامہ محکمی را بارھا یا بجا طراز اور وہ منود و ارسان نہ  
 تزوک طوالی کی کہ از ترک و تاجیک و عرب و عجم پر کماہ من التجا آور و نہ پسین  
 کر دھم کہ اول امر منود هم کہ هر طایفہ و طبقہ را کہ رسایات و عملی باشد  
 اعزاز و احترام نہ نہیں و هر طلبی کہ ایشان را بوده باشد با بخراج سقروں کر دند  
 و عایت احوال ایشان بو جی نہ نہیں و اگر طایفہ پاہ بوده باشد ایشان را  
 اور ان داده فرا خور احوال پرداخت احوال ایشان نہ نہیں و اگر از ارباب سرفت  
 و صناعت باشد در کارخانہ جات سلطنت ایشان را بکار دارند و بسایران کے  
 را از خفر او مسالکیں استطاعت و ائمہ باشد فرا خور احوال و طبقہ مرقوم قرار دند  
 و حکم کر دھم کہ هر تاجری کہ راس المال را زوست داده باشد بوسی انقدر زرد ہند  
 کہ باز راس المال خوبی ساز و هر فرار عی و عیتی کہ از عیتی وزراعت بی استطاعت  
 شدہ باشد مصالح زراعت و عمرت بکو مقرر دارند و هر طایفہ و هر صنفی کہ شیوه  
 پاہیکری جنہیں کند ویرا پاہی ساند کو پاہی زادہ شجاع اصل از طلاقی  
 کہ باشد اور اور ان دہند و فرا خور کا ترتیب نہ نہیں و امر منود هم کہ هر کس از  
 هر طایفہ کہ محلیں من درآید ویرا از خوان لغت سلطنت من محروم نکر داند وہ  
 کس را بنتظر من درآور نہ ولنظر من بر کے اتفاق دشمنیات فرا خور احوال بوسی کذبا  
 دارند و هر کس از کنه کاران و بی کن کہ بدیوان عدالت من درآید بر وہی بخشنید و در

لیاه دوم و توم فراغت کنایه نزدیک است. تزویج استقلال سلطنت خواهد  
 بود که دوازده پیش را شعار خود را احتمم با استقلال تمام مراجعت سلطنت  
 نشتم و تجربه من سیده است که با هر یادو شاهی که این دوازده امر نباشد از  
 سلطنت بجزء نداشتند باشد اول باید که دار و کهارش از خود باشد بعضی  
 سپاه و رعایت می‌داند که آنچه پادشاه می‌گوید و می‌خند خود می‌گوید و می‌گفته دویکی  
 را در آن خلیفیت پس باید که پادشاه بکهار و دار و نیکان هنوعی که شرکت  
 مردم سلطنت کرد عمل نخواهد کرد چنان خوب از همه کس باید شنید آن‌هه نمیرتبه که از  
 کهار و دار و اسرور سلطنت شرک و غائب کردند. دوم سلطان را باید  
 که در همه پیش عدالت بکار برد و وزیر عادل بالضاف در خدمت خود بخواهی  
 دارد و اگر پادشاه ظلم کند وزیر عادل مذارک آن نماید اما اگر وزیر ظالم باشد زیر  
 باشد که خانه سلطنت خرابی کرده چنانچه امیر حسین وزیری داشت ظالم بخواهی  
 و ناخوشی از سپاه و رعایت می‌گرفت تا در آنکه زمانی از ظلم آن وزیری بی  
 الضاف خانه سلطنت امیر حسین شراب شد توم در او امر و فواهی استقلال  
 بکار برد و بدات خود حکم کند که دیگری را نهاده آن نباشد که در آن حکم و خلک کند و تعزیز دهد  
 چهارم پغمبیت خود را سخن باشد بعضی برسکار که عزمیت بند و فتح آن می‌خند  
 و ما با تمام نیاز دست از آن کار بازدار و پیغم جریان حکم است چه حکمی که بخند  
 باید که آن حکم جاری کرد که را پارای آن نباشد که را آن حکم تو اندر کرد و اگر چه

آن حکم خود را متصویر باشد چنانچه پس از من رسید که سلطان محمود غزنوی  
 حکم کرد که شکلی بر سر رسید از غزنی بیند گشتند و ازان نیکه سپاهان مردم  
 میگردند هر چند بفرض رساییده که آن سنگ را از سر راه بردازد گفت  
 که حکمی کرد وه اصم از حکم خود بر نیکرد و مخلاف حکم نیکی هم ششم امور سلطنت  
 خود را من جیش الایت قطاعل بر مکری نیاردوغان خست یار خود بست  
 و مکری نمهد که دنیا عذر است و عاشق نیار واروز و باشد که آن صاحب  
 خست یار میل بر سلطنت مزده تصرف مرتبه سلطنت کرد و چنانچه وزرا  
 سلطان محمود باوسی کرد و ویرا از مرتبه سلطنت خلع نموده و مملکت و  
 ویرا متصوف که شسته می باشد که امور سلطنت تابع کرد و اندیشید کس معتبر و معتقد  
 که تا هر کجا بخار خود مشغول بوده طمع در مرتبه سلطنت نماید هفتم در امور سلطنت  
 از هر کس سخن بشنود آنچه پنده باید در خزانه خاطر خود نگاه دارد و در حق  
 بکار برو هشتم در امور سلطنت و پیاه و رعیت بقول و فعل کسر عمل نگذند  
 و از وزرا و امراء که در حق شخصی کویند بشنود خواه نیک فخواه بدیکن و عمل نمودن  
 با آن تأمل نماید اگر حقیقت حال بروی ظاهر کرود نهم باید که سطوت سلطنت  
 در ولما کس پیاه و رعیت بتوانی جای کیرد که چیز را بار اسی تخلف از امر و  
 حکم و سی نباشد و از اطاعت و متاع پیش عصیان نورزند و هشتم آنچه کند بذات  
 خود گند و آنچه کوید بر سخن خود را سخن باشد چه پادشاه را جزا اعزاز حکم خوبی مکرر

نباشد که خزانه و شکر و رعیت و سلاطین چنین حکم ایشان باشد یا زدهم و امور سلطنت  
و اجرای احکام خود را بی شرکت داند و کسی را شرکت سلطنت نگرددند و از هم  
از حال اهل محابی خود آنکه باشد و بتوشیاری بخاربرد که اگر خواهش عرب  
پاسند و خبر پیریون رسائند و اگر هماروکردار پادشاه خبر با بر او وزرا پیویند چنانچه  
آن قضیه برسن و موقع آمده چون جمعی از اهل محل خاص منصب ایشان امر او و را ازین یون و نزد

### ترنوك نکا بداشت سیاه

امر نمودم که چون دونفر پا بهی صیل کار کرده جمع آینید یکی از ایشان که بجواهر  
شجاعت و مردمی مخصوص باشد بصلاح درضای آن دونفر دیگر ایشان اسر  
گردند و برآون باشی نام منند و چون ده آون باشی جمع شوند یکی از اینها  
که بخارکناری و کار و این ارکسته باشد برایشان اسر کرداند و پیراوز باشی  
نام کردند و چون ده پوز باشی جمع آیند اسر زاده عاقل صیل بهادر مردانه  
برایشان اسر کرداند و پیرا منکر شکا و اسر ہزاره خطاب و هند و اون باشیان  
محترس احمد که اگر یکی از ایشان ایشان خود شود یافراز نماید و دیگر رایجا سی و می  
مقرر ساند و چنین یوز باشی اون یکارا دمنکات باشی یوز باشی را تعین نمایند و  
کمیت فوت یافراز و لقضب کردن دیگر پر ابعض رسائند و چنین امر کردم که در  
چار میلیار و امرو سلطنت حکم فیکت باشی پر یوز باشی و حکم یوز باشی برآون باشی و حکم  
اون باشی برایشان چاری باشد و اگر خلاف نمایند پس از رسائند و اگر در چار میلیار

میلیار  
میلیون  
هزار  
هزار

کوتاهی نمایند از خراج نموده عوض نگاه دارند

## ترنک و ترار علو قه سپاه

امر کرده که علو قه سپاه از امراء و ملکت پادشاهیان و وزیر پادشاهیان و اول پادشاهیان و سایر  
سپاه بین نجح مقرر کرد و اندک که علو قه سپاه پس از شرط احتمال است و پاسکری به باشی آپ  
و سی مقرر باشد و علو قه بهادران یکی از بهادر دواستاچهار است پس معین باشد و علو قه  
اوون باشی ده برابر علو قه تا سپاهان و می باشد و علو قه یوز باشی دو برابر علو قه  
اوون باشی و علو قه منکت باشی سه برابر علو قه یوز باشی معین باشد و حکم کرده که  
هر کیث از سپاه که در چهار بیچاره کوتاهی نماید و ملکت از علو قه دهی کلم نمایند و امنیت  
کلاون باشی به تصدیق یوز باشی علو قه بکیر ده و یوز باشی به تصدیق منکت باشی  
و منکت باشی به تصدیق امیر الامرا علو قه بکیر ده و امنیت نموده که علو قه امیر الامرا ده  
برابر علو قه تا سپاهان ایشان بوده باشد و همچنان امنیت نموده که علو قه دیوان  
بکی و وززاده بر امراه باشد و علو قه ساوان و جساوان و قلچویان از هزار  
تا وده هزار سهره باشد و علو قه مجلس ایشان از سعادات و عمل و فضلا و حکما و طبا  
و سنجمان و ارباب شخص و روایات فراخونیست ایشان بیور قال و خصیفه  
و علو قه معین دارند و علو قه پیادگان و خدم و فراشان از صد تا هزار سهره  
نمایند و امر کرده که امیر الامرا به تصدیق دیوان بکی و وزرا علو قه بکیر ده عرض  
مراقب علو قه هر کیث را دیوان بکی و وزرا عرض هن دسانند و تحویله دهند

وامر منودم که بر لیغ علو فه بھر کیت از سپاه نوشتہ بسازند آنچه بوی رسانند  
در پیش بمان دار لیغ وصول آن مبلغ بنویسند

### ترنک تحواه و رسائیهان علو فه بسپاه

امر منودم که بکیمال علو فه سپادگان و قلقوچیان و سیاولان و جباولان را برآور  
منوده ببلع ایشان را در دیوانخانه آورد و بدشیان رسانند و علو فه سایر  
سپاه و بینادرانی را امر منودم که شش ماہ برآوردن نمایند و وجه علو فه ایشان را  
از خزانه تحواه و بسته و امر منودم که علو فه اوون باشی و بوزباشی بمال اما  
شحری و ملکی بقدیرات نویسند و منکش بیان را در سیان و لایت تول  
بدهنند و امرا و همیسر الامرا را در سرحدها و لایت سفر نمایند و امر منودم که قسمت  
ولایات بدین طرق نمایند که جمع حاصل ولایات و حمالکت را تقسیم نمایند و در  
بر لیغها کم و زیاد و بتویسند و آن بر لیغهارا در دیوانخانه آورد و بھر کیت از امرا  
و منکش بیان بر لیغی بردارند و اکراز علو فه وی زیاده باشد و یکر بر انجو شرکت  
سازد و اکر کم باشد بر لیغ و مکری را برآورد و امر منودم که امرا و منکش بیان  
و تحصیل مال و جهات از رعیت پر خیری زیاده از حصل المال و ساوری و قلعه و  
شیلان بینا طلب ندارند و هرملکت را که تیول بدهنند و وزیر بدان ملکت  
تعین نمایند پر کی جمع و لایت بنویسند و منع رعیت نمایند تا خرافی بجال رعیت  
راه نیا بد و جا کیردار خلکم و تعدی بر عایا نتواند کرد و آنچه از ولایت تحصیل

شود در داخل جمیع نایدو وزیر دیگر خارج نبود و پس پا به قسمت نایدو  
بجز بیکر که تیول بدینه سال بحال نگاه دارد و بعد از تیول سال با خاطره  
نایند اگر ملکت آباد و رعایا راضی باشدند بحال خود دارد و اگر برخلاف  
این باشد آن و لاایت را بحال صیغه ضبط کنند و تا سه سال آن جا که دارا هست  
نیزند و امر منودم که مال از زعیمت بیکم و ترسانیدن تحصیل نایند و چوب و  
شلاق چه حکم حاکمی که از چوب و شلاق کتر باشد آن حاکم سزاوار حکومت نیزند

### هر است بعلو فه فرزندان و ناید

امر منودم که فرزند او لیم که محمد جهانگیر است و ولیعهد من باشد و از وه بزر  
را علو فه و لاایت بکر د و فرزند د و عین که عمر شیخ است و هزار سوار را  
علو فه و لاایت بکر د و فرزند تو میں که سیران شاه است و هزار سوار را علو فه  
بکر د و بر و لاایت بکر د و غیر کان بقدر که استعداد از شاهزاده هفت هزار  
سوار را علو فه و لاایت بکر د و غیر کان بقدر که شاه رخ است هفت هزار  
حالت و تعداد و امارت و ایالت از مرتبه امیر اول تا امیر فتحم بدینه و هر گشت  
در مرتبه خود بوده از خود خواه و زن نایند و چون خلاف ظاهر شود فحاطب  
کرد و در باب سیاست فرزندان و غیر کان و خوشیان و امراضیان و وزرا اصر  
منودم که اگر از فرزندان بگی مدعا مرتبه سلطنت شود که شتن و بتن و

جرات نگشید و اغصانی ایشان را مقص نمایند لیکن در قبید نکا پدر از  
 آزاد عوی خود باز آیند تا در ملک خدا فساد نشو و نهایت خوشیان اکرمی افت  
 نمایند ایشان را در ویش سازند و امر اکرم حصار مملکت اند اگر در وقت کار نفاق  
 نگشند ایشان را از امارت واپالت مهزول کردند و اگر از ایشان کاری  
 بظهو رسد که ازان کار فسادی در ملک ظاهر شود تا مین امر نمایند و اگر در سو  
 پا گیری کامل نمایند و داخل نویشند کان سازند و اگر بعد از قصری و  
 کوتاهی از ایشان بظهو رسد بارند هشند در باقی که معمدان عورت بران  
 سلسله دولت اند امر منودم اگر در امور سلطنت خیانتی از ایشان  
 ظاهر شود زوال سلطنت اراده منوده باشند درستن ایشان تجییل ننمایند و  
 تحقیق کنند که مدعا و تقریب کنند کان ایشان چپسان اند اول راستی  
 در است کوئی مدعا و بمحک امتحان تجربه نمایند چه حاسدان و منفیان  
 بسیار باشند که از روی حسد و طمع امر دروغی را جلباس سئه بسیار آیند تا  
 کار خود را ساخته کردند و بسیار از سفلکان لئیم باشند که دشمنان و ملت  
 را اشتبه نمایند و دولت خواهان جان سپار را چیله کری و مکاری خراب  
 نمایند و بکرو و هذر و حصار مملکت رخنه اند از ته چنانچه امیر حسین سکی از وزرا  
 من در ساخت و دیر اطمیح کرد که امیر ایکیو تمیور و امیر جاکو پانگکه بازویی دولت  
 من بودند با من در انداز و من این معنی را بفراس است در یافتم و سخنی نکرد حق

ایشان بین سکونت نداشتند و می انکا ششم و هجدهم جمعی از مقریان من از روی حدم و فرم  
 سخنان غیر واقعه از جانب امیر عباس که از امرای کلان عتبر من بود در خلاصه ملایم  
 رسائیدند و آتش غصب مرابیا و سخنان دروغ برافروختند تا آنکه در حالت  
 غصب بجزیره ناگرده امر تقبل می نمودند و در آخر حال خدایشان در حق امیر عباس  
 فرمیدند و نادم و پیشان کشتم وزیر ای مالی که خزانه دار مملکت اند اکنون در مالیات  
 قعوت و تصرف نمایند و اکنون مقدار علوه خود تصرف نموده باشند باعث می شوند  
 و از نداگرد و مقدار علوه مستصرف شده باشند در صرفه و می حساب نمایند اگر نه بر این  
 علوه خود که فرته باشند پیشکش کویان از روی تحصیل نمایند و امر نمودند که از روی هستیها  
 برگیرند و عهتمار کرده خود را بی عهتمار نگذستند تا آنکه خلط بر سلطنت لازم نباشد و محقق  
 ارباب غرض و اشرار و حاسدان در حق وزرا نشوند که این طبقه را دشمنان بپیام  
 باشند چنانکه اهل حالم بهم و نیاطلب اند اکنون وزیر احیا است ایشان نمایند خیانت کرده باشند  
 و اگر رعایت نکنند که بر می شوند بجهاد خان پیشکش خان وزیر بی اشت  
 که ارباب تقریب خدین هزار درست زربر و می نوشته بودند چون آن نوشته را  
 بخط خان درآورده وزیر را محا طلب ساخت و از روی عتاب گفت که تو مدد  
 پست فظری خواهید شد چه وزیری مثل من پادشاهی باشی و از مملکت من  
 همیشه قلیل تصرف نمایی وزیر خود مند بین احسان ممنون شده بهر چه داشت آورده  
 پیشکش خان کرد و غرت و عهتمار خود را امکا ہدایت نمایم سایر سپاه اگر از تقدیم خود

تجاوز نموده بزرگ دستی تهمی گشند ویرا پدست اکمل ظلم سپارند که دادخواه از وی  
بکیر دو کلا نظران و گلد خدا یا ان اکبر بزرگ رعایت ظلمی کرده باشدند فراخور ظلم و مفت  
استطاعت از وی هجری که بکیر نموده حاکم داروغه اکبر از روی تقدی رعایت را  
خراب ساخته باشدند ایشان را جزان است و امر نمودم که بعد از شوت کنایه اکبر از  
کنه کار هجری که بکیر نموده شلاق سیاست نگشند و اکبر شلاق سیاست کشند هجری که بکیر نموده  
دزور امر نمودم در هر چاکه باشدند و هر کس سیاست را سارسازند و هر کس مالکی را  
بعدی کفر فته باشدند مال آن ظلم را از ظلم کفر فته نجات دادند و باقی امور  
از زمان شکستن و خشم کوکردن و کوش مینی بیدن و شراب خوردن و زنگ کردن اکبر از  
کسی بوقوع آید در دیوان قاضی اسلام و قاضی احادیث اجلاس نموده آنچه امور شرعی  
باشد قاضی اسلام در آنها حکم نماید و آنچه عرفی باشد قاضی احادیث تحقیق کرده  
بعرض من رساندم

### ترزوك نکاح پداشت وزرا

	امروز نمودم دروز را چهار صفت حسنه باطن نمایند اول اصلاحت و بخوبیت ذوق عمل و کیاست نوم سلوك و معاش با پاوه و رعایت چهارم بروباری و سالمت هر کس باین چهار صفت موصوف باشد و پر اقبال مرتبه وزارت و اند و وزیر و مشیر سازند و عنان امور حملت و پاوه و رعایت بوي سپارند آنکاه ویرا بچها چیز است یا زنجد اعتماد و اعتبار و چفتیار و اقتدار کامل وزارت وزیری
--	---

باشد که رتو و قرق معاملات و امور مملکتی و مال را از دوستی نیکی و نیکنامی و حسن سلوك صورت  
 دهد و از جایی که نباید کرفت نگیرد و بحاجاتی که نباید داد نموده و داد او امر و فواهی آثار بخوبی  
 و اصلاحات از وی ظاهر کرد و در نفع اقتصادی از وی ظاهر شود و نامه همه کس  
 از پیاده و رعایت بینیکی بر دوستی همچنین نکوید و پشتند و اگر از کسی بخواهی میداشت  
 چنان سلوك نماید که آن شخص از بدی خود باز آید و پشتند و خود را نیکی کنند تا بسوی  
 وی بازگشت نماید و هر روز پری که بد کوید و پشتند و در اندازی نکند و مردم نیک  
 را خواهند بپوشاند بدی که بخواهی داشته باشد خراب ساز و پری از وزارت سخنفل  
 نماید و پدر فاتحان و حاسدان و کیمسنه داران و اشرار را وزارت نهند چنان که  
 از وزارت اشرار و سفلکان مسترت کرده همین است که دولت و سلطنت  
 را در وسی بزوال آورد چنانچه همکنای سلیمانی نظام الملک و پری خود را که به جمیع  
 صفات چشم عباسی این علمی را که به صفت حسد و کیمسنه بوصوف پری خود را ساخت  
 بثاست اعمال و شرارت و پیشی بنای سلطنتش وی باند اصله آورد و همچنین  
 مستحقهم عباسی این علمی را که به صفت حسد و کیمسنه بوصوف پری خود را ساخت  
 بوارطه کیمسنه که از خلیفه در خاطر داشت بتحان منافقانه خلیفه را بازی داد  
 و هلاک او خان را ترغیب نموده بر سر خلیفه آورد و پری اگر قرار ساخت و پسید خلیفه  
 آنچه پسید پس پری احتسیار نماید که حسیل و نجیب و نیکنامات و نیکوکار  
 باشد که احیل خطا نکند و بد حصل و فاتحاید و هر روز پری که از راه سلامتی پرسید و رأة

با مروزارت قیام نماید و امور مملکی و مالی را از راه حساب و دیانت و امانت پرداخت  
 کند و می را ببرایت عالیه رسانند وزیری که از شرارت و بدغشی معاملات را نجات  
 دهد و داشتند که خیر و بُرگ است از آن سلطنت برخیزد وزیر دانا وزیری باشد که بدغشی  
 وزیری همچار گند نه بسیار درست باشد و نه بسیار زخم اکبر بسیار فرمی بکار برد و نیما  
 طلبان و طماهان و پرافزو برد اکبر بسیار درستی نماید از وی بکسری نمود و بوی جمیع  
 تماشید پس وزیر دانا وزیری باشد که کارخانه سلطنت بجهنم سلوک و فسید کی نظیر  
 و استظام و هر دو امور سلطنت تحمل و بردباری بکار برد و معاملات را بدرستی فرمی  
 فیصل دهد و این قسم وزیری اشریک دولت دانندچه دولت سلطنت  
 بلکه و خزانه و لشکر قائم باشد و این هر سه بوزیر دانا اصلاح و انجام نماید و وزیر  
 جامع احلاق وزیری باشد که بواسطه ناملا میه که پوسی رسید کی نه و نفقت  
 را در دول خود راه نمده اکبر کی نه و دار و منافق باشد از وی پر خذر پاید بود که نیما  
 پیشمنان دولت ساز بکاری نماید و خزانه و لشکر را تحمل کردارند وزیر عاقل  
 وزیری باشد که رعایت را بیکاری دارد و سپاه را بیکاری دارد و از جایی که نماید  
 اکفت نگیرد و بجا نمی که نماید دادند بد و خزم و حسنه ای طراز دست نمده و بزرگ  
 و درستی معامله نماید و نظر برخواقب امور گند و توسته کامله را تو فتح معاملات  
 خصم را در مقابله خود نمی بیند وزیر کار دان کارکزار وزیری باشد که عموم  
 مملکت و رفاه است رعایت و محبت سپاه و تو فیض خزانه را در نظر داشته باشد

اموری که بدلاحت سلطنت نفع رساند و مثبت آن سعی نماید و اموری که بسلطنت  
 خسر رساند در حق آن بمال و جان ساعی باشد و همایت سپاه و عیش را بخیر حمل  
 فصل دهد و وزیر نیکو محض وزیری باشد که اعمال خیرش غالب بر افعال شر وی بود  
 چنین به با مع من رسید که افعال فسیمه نظام الملکات غلوب اعمال خیرش پوده و آن  
 وقتی که وی اراده حج کردی از رجال ائمه بوسی لفسته چنین عمل خیری که در دولت  
 ملکشاه از تو صادر بود که بند کان خدا از تو نفع می بیند برای برج حج است و بجز  
 من رسید که علی بن القطی که وزیر هارون الرشید بود چون فتح وی بحق خدا بسیار  
 رسید و زیرگاه اراده ترک وزارت منود بگی از آنکه دین بوسی نوشته که ترکت  
 که بر در کاه خلیفه ملازم امر وزارت باشی و جدا ای جنت سیار بخانی که امداد و نفعی که  
 ببند کان خدا رسید سرآمد جمیع اعمال و افعال حنه تو باشد و چنین شنیدم که  
 چون از حضرت رسول صلی اللہ علیہ وسلم شوال کردند که اکرم شما پنجه است و رسالت  
 سبعو شنبه شدید بکلام کارکش تفال سفیر بود و فرمود که خدمت سلطین حنفیه  
 سیکردم تا بخان خدا نفع رسانم ازین جهت بود که وزارت و پسالاری میان  
 خواجه پر نعلی تیمورخان را قبول کرد و بود که امداد خلق نمایم و از مد و کاری خلق  
 خدا بود که الله تعالیٰ هر ابریشم سلطنت رسانید و وزیری که پندری و پیش از  
 سازد یا نگاهداری ملکت نماید آن وزیر را غیر محترم دارد و پر امیر شفیع امید  
 و پر اصحاب استیف و القلم خطاب دهنده وزیر خود مند و هوشمند وزیر

باشد که برای و تدبیر شکری را مستقر سازد و بازگاری و خوش سلوک را شکر  
 متفق کردند و افواج دشمن را بخود نام کند و نگاه همایان علی نعمت خود باشد  
 و هر چندی مشکل که پادشاه هر کسی آید برای و تدبیر و در بینی آن مشکل آسان  
 کردند اگر بستکی در امور سلطنت بپرسد آنرا بسر باخت عقل و فکر بخوباید چنانچه  
 در وقتی که علی بیک چون غربابی نمودند انداخت و در خانه پرازگیک مقیمه  
 ساخت عزیز الدین که از وزرای هنر بود از تردد ایجاد کرد خود را بمن رسانید و  
 علی بیک را در خواب کرد و حشم ویرا ز من پوشانید و مراقبت داد تا بسازد و  
 شجاعت و مردمی بضریب شمشیر از میان نگاه همایان پراهمده نجات یافته  
 نظام الملکت سلطان ملکشاه را از پند قصیر خلاص ساخت پس از پیشین  
 وزیری را شرکت دولت داشت و عزیز دارند و از کفار اوستی و زنگنه بیند که آنچه  
 کویده همه از روی عقل باشد اگر پادشاه ظالم باشد و وزیر شرع عادل بود  
 تدارک ظلم پادشاه بیشود ییکن اگر وزیر ظالم باشد زود باشد که سلطان  
 امور سلطنت بپرجم خورد

### ترزوك مرتبه امارت و ایالت

امرمنودم که پسی صد و پندرده مرد که نوگران خاص الخا ص من بودند امارت  
 پسند و این مردم که با صفات و حکایت عقل و کیاست و تهور و بیعت  
 و تدبیر و حزم و حمایت پایاط و در بینی و حاقدت اندیشه هم صوف بودند و از پر